

Zmluva o dielo

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení

Čl. I. Zmluvné strany

medzi: Balneologické múzeum Imricha Wintera
Beethovenova č. 5
921 01 Piešťany
v zastúpení: PhDr. Vladimír Krupa, riaditeľ
IČO: 36086967, DIČ: 2021435273
Neplátca DPH
(ako objednávatel')

a

Mgr. art. Jana Krajčovičová
Hummelova 21, 811 03 Bratislava
[redacted]
zodpovedný pracovník: Jana Krajčovičová
[redacted]
(ako reštaurátorka-konzervátorka, zhotoviteľ')

Čl. II. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je reštaurovanie a ošetrovanie zbierkových predmetov z papiera (podľa Prílohy I., ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Bude dodaná reštaurátorská dokumentácia s fotografiami (v elektronickej podobe).

Čl. III. Cena zmluvy

Cena za reštaurovanie zbierkových predmetov uvedených v bode Predmet zmluvy sa stanovujú na cenu 1.610,- €, slovom: tisícšesťstodesať Eur a je splatná do 14 dní odo dňa odovzdania zreštaurovaných zbierkových predmetov.

Čl. IV. Dodacie podmienky

Dodávateľ sa zaväzuje zbierkové predmety uvedené v bode Predmet zmluvy zreštaurovať najneskôr do 31. 7. 2025, položky číslo: 6. 7. a najneskôr do 30. 11. 2025, položky číslo: 1. - 5. . Zreštaurované zbierkové predmety podľa bodu II. a podľa Prílohy I. Predmet zmluvy prevezme riaditeľ Balneologického múzea Imricha Wintera PhDr. Vladimír Krupa.

Čl. V. Ostatné dojednania

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom exemplári. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnou formou a po predchádzajúcom súhlase oboch zmluvných strán. Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu si pred podpisom prečítali a že ju uzavreli slobodne, vážne a bez nátlaku. S obsahom zmluvy súhlasia, na znak čoho ju oprávnený zástupcovia obidvoch zmluvných strán podpisujú.

Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Vzťahy, ktoré nie sú v tejto zmluve upravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.



Jana Krajčovicová, reštaurátor
zhotoviteľ




PhDr. Vladimír Krúpa
riaditeľ BM I Wintera Piešťany
objednávateľ

Balneologické múzeum
Imricha Wintera v Piešťanoch
Beethovenova č.5
921 01 Piešťany
IČO:36086967 DIČ:2021435273

Bratislava, 9. 4. 2024

Piešťany, 9. 4. 2024

oprávil



Príloha I.

1. plagát, II. Okresná propagačná výstava, Piešťany 1955

Or/Ch - 142

poškodenia:

Plagát má jeden výrazný vertikálny zlom v strede, viacero menej výrazných horizontálnych v strednej časti plagátu, ďalšie drobnejšie pokrčenia, roztrhnutia okrajov. Najvýraznejšie roztrhnutie je pri ľavom okraji, zasahuje až do tlačenej časti. Vidieť tiež úbytky papiera v pravom hornom rohu a roztrhnutie spojené s úbytkom zasahujúce do tlačenej časti na ľavej strane plagátu. Papier takmer nie je znečistený, má svetlú žltohnedú farbu, čo môže byť dôsledok starnutia materiálu a zvýšenej kyslosti. Na zadnej strane rohov sú malé štvorce lepiacej pásky, ktorej lepidlo presiaklo na líc plagátu. Plagát bol prechovávaný v tubuse – papier sa samovoľne stáča.

reštaurátorské práce:

- mechanické očistenie povrchu
- chemické odstránenie lepiacich pásov a presiaknutého lepidla
- čistenie vo vodných roztokoch
- doplnenie úbytkov tekutou papierovinou
- podlepenie japonským papierom - celkové
- neutralizácia papiera
- nové zaglejenie
- lisovanie
- retuš poškodených častí
- spevnenie zlomov a roztrhnutí zozadu podlepením archívnu neutrálnou páskou

cena za tieto práce s prídavkom na daň **220,- €** + cena dokumentácie
s prídavkom na daň **30,- €**.

Cena spolu: 250,- €

2. Diplom Ferdinand Schedling, Trnava r. 1964

Or/Ch - 145

poškodenia:

Diplom je vytlačený na mierne zožltnutom papieri, v strednej časti znečistený iba málo, výraznejšie na okrajoch. Na diplome boli v minulosti položené iné papiere, čo je vidieť v súčasnosti na jeho okrajoch, kde usadeniny prachu prenikli do štruktúry papiera, okrem toho je tu viditeľné stmavnutie a zožltnutie papiera od svetla na odhalených častiach diplomu. Okraje diplomu sú výrazne polámané a na niekoľkých miestach roztrhnuté. Pri hornom a pravom okraji vidieť hnedé škvrny. Na dokumente sú použité dva druhy antramentov, farby modrá a červená na hlavný nápis, a pečiatka organizácie udeľujúcej diplom. Jeden z atramentov (podpis tajomníka) je citlivý na vodu, takisto modrá farba, ktorá sa uvoľňuje.

reštaurátorské práce:

- mechanické očistenie povrchu
- fixácia atramentu a farby
- čistenie vo vodných roztokoch
- neutralizácia papiera
- nové zaglejenie
- podlepenie tenkou paspartérskou lepenkou
- lisovanie
- retuš poškodených častí

cena za tieto práce je s prídavkom na daň **155,- €** + cena dokumentácie
s prídavkom na daň **30,- €**.

Cena spolu: 185,- €

3. Diplom – čestné uznanie Matúšovi Michalovi, Piešťany 1973 **Or/Ch - 147**

poškodenia:

Diplom – čestné uznanie je nalepený na starý mzdový list. Povrch je mierne znečistený, prach a nečistoty sa dostali do štruktúry povrchu kriedového papiera. Po celej ploche je tiež vidieť stopy zatečenia a napadnutie plesňou v pravom dolnom rohu. Miestami je diplom zvltný, papier zlomený, vidieť aj povrchové poškodenia papiera. Meno oceneného a dátum sú čiernej farby – pravdepodobne tuš, ktorý je vo vode stabilný. Takisto sú stabilné podpisy a červený tuš, nestabilná je modrá farba. Medzi podpismi v strede je vidieť vyblednutú pečiatku.

reštaurátorské práce:

- dezinfekcia časti napadnutej plesňou
- mechanické očistenie povrchu
- fixácia pečiatky a modrej farby
- čistenie vo vodných roztokoch – uvoľnenie podlepu
- neutralizácia papiera
- nové zaglejenie
- podlepenie tenkou paspartérskou lepenkou
- lisovanie
- retuš poškodených častí

cena za túto prácu je s prídavkom na daň **155,- €** + cena dokumentácie
s prídavkom na daň **30,- €**.

Cena spolu: 185,- €

4. Pamětní kniha první vlády ..., Praha 1919 **K - 1375**

poškodenia:

Knižný blok tvorí 24 listov zložených v 12 zložkách, každá jeho zložka predstavuje dva dvojlisty orientované na šírku. Papier knižného bloku nie je veľmi znečistený, o niečo

výraznejšie je vidieť znečistenie okrajov listov a pravého dolného rohu – ako bolo v knihe listované. Listy sú po okrajoch miestami natrhnuté, tiež v mieste zhybov zložiek čo súvisí s nefunkčným a uvoľneným šitím knihy. Titulný list a posledný list sú znečistené najvýraznejšie. U posledného je vidieť úbytok cca 4.5 x 2.5 cm – pri chrbte v dolnej časti. Pravý dolný roh listov je zdeformovaný, polámaný, skrúca sa smerom hore ako dôsledok nešetrného otáčania listov. V knihe sú vytlačené fotografie členov vlády a národného zhromaždenia. Na týchto fotografiách vidieť šmuhy oranžového odtieňa, čo pôsobí ako degradácia fotografického média. Z papierového obalu knihy sa zachoval iba fragment prednej strany – jej stredná časť, pravdepodobne s jej celou tlačenou výzdobou a nápismi. Tmavo - sivohnedý papier je veľmi krehký, na jeho povrchu je badať mierne znečistenie.

reštaurátorské práce:

- celkové mechanické očistenie povrchu
- odstránenie nite pôvodnej väzby a uvoľnenie zložiek knihy
- scelenie, lokálne podlepenie, okrajov a ohybov dvojlistov, tam, kde sú roztrhnutia alebo úbytky papiera
- lokálne lisovanie a zachytenie roztrhnutí dvíhajúcich sa rohov listov
- rekonštrukcia väzby – nové šite bude zložkami prechádzať v 4 bodoch, nie v 2 ako bolo pôvodne
- nové zaglejenie chrbta knižného bloku
- neutralizácia papiera obalu
- vytvorenie nového obalu knihy s použitím papiera farebne aj gramážou príbuzného, s aplikáciou fragmentu prednej strany pôvodného obalu
- nasadenie nového obalu na knižný blok

cena za tieto práce je s prídavkom na daň **310,- €** + cena dokumentácie
s prídavkom na daň **30,- €**. K tomuto predmetu ponúkam možnosť: chemické čistenie –
odstránenie odtlačkov prstov z listov knižného bloku **+40,-€**

Cena spolu: 380,- €

5. Zošit: Slovensko v obrazoch, Praha. Nedat. (obal zošitu)

K - 1376

poškodenia:

Obal zošitu je z pomerne tenkého žltohnedého papiera, v súčasnosti veľmi krehkého, poškodeného mnohými roztrhnutiami, pokrčeniami a úbytkami – na jeho okrajoch, ale najmä v oblasti chrbta zošita. V dolnej časti chrbta je biela nálepka (samolepka) s evidenčným číslom. Obal zošitu je potlačený obojstranne tmavo - modrozelenou tlačiarenskou farbou.

reštaurátorské práce:

- mechanické očistenie povrchu
- odstránenie samolepky chemicky
- čistenie vo vodných roztokoch

- doplnenie úbytkov tekutou papierovinou
- neutralizácia papiera
- nové zaglejenie
- celkové podlepenie tenkým japonským papierom (z dôvodu zachovania čitateľnosti zadnej strany)
- lisovanie

cena za tieto práce je s prídavkom na daň **160,- €** + cena dokumentácie
s prídavkom na daň **30,- €**.

Cena spolu: 190,- €

6. Básnická zbierka Nox et solitudo, vydaná v Martine, r. 1909 K - 1412

poškodenia:

Knižka má 21 listov zložených v 3 zložkách do knižného bloku. Prvé dve zložky majú po štyri dvojlisty, posledná zložka má nepravidelný počet listov – 5. Pôvodné šitie je zhotovené svetlou béžovou niťou, toto šitie je v strednej zložke zdublované čiernou niťou (ako oprava). Listy knihy sú mierne znečistené (častým znečistením sú odtlačky prstov v pravom dolnom rohu - ako bolo v knihe listované). Rohy listov sú polámané, okraj miestami poškodené. V celej knihe a aj na jej papierovom obale možno vidieť rozsiahlu kávovo - hnedú škvrnu. Obal knihy je z pevnejšieho okrového papiera, na rohoch polámaného. Chrbát obalu je veľmi poničený, oddelený od chrbta knižného bloku. Obal je s knižným blokom spojený pomocou papierových lepiacich pásoch (tzv. glejových). Papier obalu je na svojej lícovej strane výrazne znečistený. V dolnej časti chrbta je biela samolepka s evidenčným číslom. Okraje obalu sú miestami potrhané, pravý dolný roh chýba. Na titulnom liste je v hornej časti venovanie s datovaním, písané tmavohnedým atramentom.

reštaurátorské práce: (v zmysle želania zadávateľa sú práce prednostne zamerané na obal knihy)

- mechanické očistenie povrchu obalu
- odstránenie papierovej lepiacej pásky aj samolepky
- čistenie vo vodných roztokoch
- neutralizácia papiera
- nové zaglejenie
- celkové podlepenie farebne aj gramážou príbuzným papierom
- lisovanie
- spevnenie chrbta knižného bloku japonským papierom
- spojenie knižného bloku s obalom
- drobné retuše líca obalu

cena za tieto práce je s prídavkom na daň **145,- €** + cena dokumentácie
s prídavkom na daň **30,- €**. Suma spolu: **175,- €**. K tomuto predmetu ponúkam práce na knižnom bloku: mechanické očistenie listov, chemické odstránenie odtlačkov prstov z listov,

zachytenie polámaných rohov a roztrhnutí papiera archívnu páskou, neutralizácia papiera knižného bloku: +80,-€

Cena spolu: 255,- €

7. Rodný list Jána Bottu – Ivana Kraska bez ev. čísla

poškodenia:

Dokument na mierne zožltnutom a nie veľmi znečistenom kriedovom papieri je viackrát preložený, ale najvýraznejšie je stredové vertikálne a horizontálne preloženie – tu je dokument aj roztrhaný a lokálne podlepený tzv. bankovou páskou zo zadnej strany. Bankovou páskou sú tiež zaistené roztrhané bočné okraje a jedno roztrhnutie horného okraja. Pri ľavom okraji a jeho rohoch vidieť malé úbytky papiera. Na rodnom liste sa nachádzajú dva kolky, jeden na prednej a druhý na zadnej strane, jeden typ čiernohnedého atramentu, ďalej pečiatky - jedna na prednej a dve na zadnej strane, a na zadnej strane napísaná rímska číslica I. (zelený atrament), ktorá ako jediná je citlivá na vodu. V prípade jednej pečiatky na zadnej strane, táto čiastočne prechádza cez bankovú pásku nalepenú na okraji dokumentu. Tiež je na tejto páske nápis atramentom – toto si želá zadavateľ zachovať.

reštaurátorské práce:

- mechanické očistenie povrchu
- fixácia zeleného atramentu na rube dokladu
- uvoľnenie bankových pások (pritom zachovanie pásky s časťou pečiatky a s nápisom)
- čistenie vo vodných roztokoch
- neutralizácia papiera
- nové zaglejenie
- podlepenie zlomov a roztrhnutí papiera japonským papierom/ archívnu neutrálnou páskou
- lisovanie
- prilepenie uvoľnených kolkov a bankovej pásky s pečiatkou a nápisom späť na pôvodné miesto

cena za tieto práce je s prídavkom na daň 135,- € + cena dokumentácie s prídavkom na daň 30,- €.

Cena spolu: 165,- €

.....
Jana Krajčovičová, reštaurátor
zhotoviteľ

.....
PhDr. Vladimír Krupa
riaditeľ BM I Wintera Piešťany
objednávateľ
Balneologické múzeum
Imricha Wintera - Piešťany
Beethovenova
921 01 Piešťany
IČO:36086967 DIČ:2021435273

Bratislava, 9. 4. 2024
5

Piešťany, 9. 4. 2024
1